

香港文匯報訊(記者 郭正謙)入選健力士世界紀錄、被BBC(英國廣播公司)選為2016全球百大女性的東方足球隊教練陳婉婷(「牛丸」)再獻新猷,於亞洲足協年度頒獎禮力壓日本女足U17助教岡本三代及朝鮮女足主帥李金淑,榮膺亞洲足協本年度最佳女教練,再次為香港足球寫下新一頁。行政長官梁振英昨日在facebook發帖恭喜「牛丸」,並讚揚道:「『牛丸』年紀輕輕能譽滿國際,為香港爭光,也為一眾年輕人,彰顯正能量。」

# 陳婉婷

# 榮膺最佳 再獻新猷



亞足協年度頒獎禮所有獲獎者合影。新華社



陳婉婷(右)獲得年度最佳女教練獎。新華社

## 亞洲足協年度頒獎典禮

自去年接替楊正光成為東方主教練後,陳婉婷度過了堪稱夢幻的2016年,先助球隊衛冕高級組銀牌冠軍,其後更勇奪港超冠軍,獲健力士世界紀錄認證為史上首位帶領男子隊在最高級別聯賽奪冠的女教練,並被選為上季港超最佳教練,早前除獲香港特區政府頒授銅紫荊星章外,亦獲BBC選為2016全球百大女性,今次成為亞洲足協本年度最佳女教練,正是為陳婉婷充滿驚喜的2016年畫上完美的句號。

### 不離不棄 率隊全力衛冕

年僅28歲的陳婉婷在短短一年內人氣急升,由寂寂無名的助教到現時威風國際的香港足球「ICON」,時勢造英雄固然是原因之一,但陳婉婷的努力和堅持才是她在男性主導的球壇闖出一片天的主因。季前東方一度因贊助商撤資而面臨散班,不過「牛丸」一直對球會不離不棄,今季更在新贊助的支持下帶領球隊高踞榜首,朝着衛冕港超的目標邁進。

她在得獎感言中強調是東方的支持成就了自己:「由上季至今,球會老闆、管理層以至所有職球員均無私幫我、信任及支持我,當上教練其實每個獎項都是來自球隊成績,所以好感激一班球員努力拚搏,助我取得主教練的一點成就,我會將這個獎獻給球會,希望藉此表達對球隊上下的感激。」

陳婉婷亦感激亞洲足協對自己一直以來的栽培:「拿到這個獎我感到很意外,從未想過自己有朝一日可以站在亞洲足協頒獎台得獎,感激亞洲足協一直提供很多教練班讓我進修,令我有機會可以當上東方主教練一職。」



陳婉婷率東方奪港超冠軍。資料圖片



「牛丸」今港超指揮榜首大戰。資料圖片

### 東方傑志爭榜首 牛丸趕及督師

香港文匯報訊(記者 郭正謙)港超聯今午5時30分將上演一場榜首大戰,「一哥」東方龍獅將於旺角大球場迎戰傑志,以兩分領先的東方今仗更有新科亞洲最佳女教練陳婉婷趕及回港督師,誓要擊敗死敵鞏固榜首寶座。門票一律收100元正,長者及學生特惠票30元正。

東方、傑志近兩季在本地賽事競爭激烈,兩支球會早前更因辛轉轉會及亞冠盃資格問題而唇槍舌劍。於各項賽事錄得六連勝的東方今季仍然未嘗敗

績,靠的是前場恐怖的攻擊力,李康廉的復甦加上火速融入球隊的洛迪古斯,令東方今季場均入球數逼近3球,剛獲選為亞洲最佳女教練的陳婉婷更會於今早起抵香港於現場督師,足證這場「六分波」的重要性。而上仗被逼和失分的傑志最近羅致了瑞士前鋒梅斯達菲,主帥朱志光認為他已準備就緒:「梅斯達菲擁有出色的身形及高度,但同時腳下功夫非常不俗,而且擅於與隊友配合,我相信他可以很快的融入球隊並發揮威力。」另外,昨晚於青衣運動場進行的一場港超聯,理文流浪以1:0挫R&F富力,贏來一場久違的勝利。

### 武磊落選 馬曉旭流利英語贏讚

亞足協2016年度頒獎典禮當地時間12月1日在阿聯酋舉行,有「海灣美斯」美譽的阿聯酋國家隊中場球員奧馬當選2016年度亞洲足球先生,澳洲球員凱特琳·福德當選年度亞洲足球小姐。入圍候選名單的中國球員武磊和譚茹殷雙雙落選。

韓國名帥崔康熙實至名歸當選年度最佳男教練,正是他率領全北汽車上周末客場1:1逼平艾阿恩,從而以3:2的總比分勇奪亞冠聯賽冠軍;最佳女教練獲得者是來自香港的陳婉婷,年僅28歲的她今年率領東方隊獲得香港超級足球聯賽冠軍並創下健力士世界紀錄,成為世界上首位帶領男子職業足球隊取得聯賽冠軍的女性主帥。

最佳旅歐球員獎被英超新貴李斯特城的日本球星

岡崎慎司奪得,上賽季他幫助李斯特城奇跡般地捧起英超冠軍獎盃,並在去年的歐冠聯賽中提前一輪鎖定小組首名出線。

另外,以頒獎嘉賓身份出席典禮的前亞洲足球小姐、中國女足悍將馬曉旭則以流利英語獲得狂讚。女足國腳古雅沙在微博上盛讚道:「厲害了,World旭,這一口流利的小英語,真給我們長臉啊哈哈,肥婆棒棒噠。」



奧馬(右三)膺亞洲足球先生,武磊(左三)落選。新華社

記者 陳曉莉

## 短訊

### 港乒晉世青賽女團四強

香港女乒在南非「2016世界青少年錦標賽」中連過3關闖入4強。不過,港男隊則於第2輪不敵比利時無緣8強,只能爭奪9至12名。由麥子詠、蘇慧音及劉穎等人組成的香港女隊,在今次比賽先以3:1挫韓國,再以3:0擊退西班牙;昨日面對俄羅斯,同樣未逢敵手,連取3分橫掃對手挺進4強。港女隊將與日本隊爭奪決賽權,隊員蘇慧音表示會盡全力爭取勝利。



港女乒慶祝勝利。ITTF圖片

■記者 陳曉莉

### 省港盃次回合下周售票

第39屆省港盃之主場賽事(第二回合)將於2017年1月4日晚上8時正假香港大球場舉行。門票設100元及特惠票30元,本月7日下午4時起至2016年12月20日晚上11時59分公開發售,有興趣人士可於香港足球總會網站訂購(www.hkfa.com/ch/ticketing);此外,球迷亦可於12月25日及26日舉行之高級組銀牌賽四強賽事(旺角大球場)或1月4日上午10時起於香港大球場購買。

記者 陳曉莉

### 張繼科因傷退出總決賽

國際乒聯1日晚通過微博宣佈,受腳傷影響的中國隊選手張繼科將退出下周舉行的2016年國際乒聯世界巡迴賽總決賽,日本選手丹羽孝希替補入選。國際乒聯總決賽將於12月8日至11日在多哈舉行,國際乒聯同時祝賀張繼科能早日康復。張繼科也是近期第二位退出國際乒聯總決賽爭奪的國乒隊員。此前由於遭到隊內停賽處罰,世界排名第二的女子選手劉詩雯無緣國際乒聯總決賽。

新華社



香港女子壁球隊再晉世錦賽4強。

## 港女隊再闖壁球世錦賽四強

香港女子壁球隊當地時間2日在法國巴黎舉行的「世界女子壁球團體賽」中再下一城,以2:1力挫昔日宿敵馬來西亞隊繼2014年後,再次原班人馬挺進4強。港隊於香港時間今日凌晨與英國隊爭奪決賽席位。

作為大賽的4號種子,港隊派出陳浩鈴、歐詠芝及湯穎穎對陣3號種子的馬來西亞。打頭陣的陳浩鈴苦戰之下以8:11、11:5、9:11、11:3

及11:6力挫Delia Arnold為港隊響鑼炮。其後歐詠芝迎戰前亞洲一姐妮高,以7:11、2:11及4:11告負。在決勝的最後一仗,小將湯穎穎初生牛犢不畏虎,以11:9、15:17、13:11及11:6成功報上月敗北之仇,助港隊成功晉級四強。

港隊於香港時間今日凌晨與2號種子的英國隊爭入決賽。

記者 陳曉莉

## 中國泳隊出征加拿大短池世錦賽

由奧運銀牌得主徐嘉余、奧運銅牌選手汪順和史婧琳等人組成的中國游泳隊即昨日啟程出征加拿大溫莎,參加兩年一屆的國際泳聯世界短池游泳錦標賽,奧運冠軍孫楊、奧運季軍傅園慧等人缺席。

短池世錦賽將於6日開始,11日結束,共進行46個項目的角逐,除32個奧運項目外,還進行男女50米蝶泳、背泳和蛙泳以及男女混合接力的較量。

短池游泳比賽在25米泳池進行,對運動員的轉身技術是極大考驗;此外由於比賽項目多、時間短,而且100米及其以下距離設有預賽、準決賽和決賽,對運動員的體能提出了非常高的要求。

徐嘉余在男子50米、100米和200

### 短池世錦賽中國泳隊名單

男子(16人): 余賀新、林永慶、高科元、錢志勇、吳宇航、邱子傲、徐嘉余、閔子貝、李響、毛飛廉、李朱濠、俞迎瀾、胡逸軒、汪順、劉兆晨、何健斌

女子(19人): 劉湘、朱夢慧、沈鐸、艾衍含、張雨涵、李冰潔、董潔、汪雪兒、柳雅欣、陳潔、史婧琳、張馨予、于婧瑤、陸滢、周羿琳、王思琪、張雨霏、孫美晨、唐雨婷

米背泳中均有望衝擊金牌,汪順將參加200米和400米混合泳的爭奪,女子蛙泳奧運季軍史婧琳將在3個蛙泳單項中出場。

新華社



徐嘉余將出戰短池世錦賽。新華社